


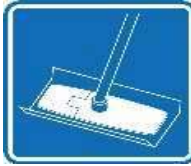







## Instructions générales de nettoyage et d'entretien pour Colorex SD I EC et Colorex plus SD I EC





Nettoyage de fin de travaux	Produits de nettoyage / appareils / accessoires	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nettoyer le revêtement de sol au moyen d'une monobrosse ou d'une autolaveuse</li> <li>- Absorber les eaux usées</li> <li>- Rincer abondamment à l'eau claire</li> <li>- Absorber les eaux usées</li> <li>- Laisser sécher le sol</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Monobrosse ou autolaveuse</li> <li>- Pad : vert ou brosse semi-dure (par exemple, 3M)</li> <li>- Produit de nettoyage neutre / intensif, pH &lt;9</li> </ul>	 

Premier entretien	Produits de nettoyage / appareils / accessoires	
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Le premier entretien avec un produit d'entretien n'est pas nécessaire.</li> <li>- <b>Il est recommandé de rendre étanche mécaniquement la surface propre, jusqu'à ce que le degré de brillance souhaité soit atteint</b> (pas nécessaire si un revêtement ultérieur est appliqué).</li> <li>- La surface du revêtement de sol peut, en cas de besoin, être également protégée avec une émulsion d'entretien / une dispersion polymère adaptée à l'utilisation de la surface en question. Le degré de brillance peut être déterminé par le choix du revêtement (brillant, satiné mat, mat).</li> <li>- <i>Formation d'un film d'entretien à l'aide d'un produit d'entretien polymère.</i> Appliquer à cet effet un produit d'entretien à base de savons polymères dans la concentration d'entretien adaptée et, après séchage, rendre étanche par polissage.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Monobrosse, au moins 300 tours / min. Pad : rouge, beige ou blanc, selon le degré de brillance souhaité</li> <li>- Dispersion polymère / Émulsion d'entretien, <b>résistante aux produits de désinfection / conductrice</b> le cas échéant, chiffon de nettoyage absorbant ou outil de stripping en peau d'agneau,</li> <li>- <b>Veillez suivre les instructions des fabricants de produits de nettoyage ; en cas de pose favorisant l'écoulement électrique, l'entretien ne doit pas avoir un effet isolant.</b></li> </ul>	 

# Instructions générales de nettoyage et d'entretien pour Colorex SD I EC et Colorex plus SD I EC

Nettoyage courant (entretien)	Produits de nettoyage / appareils / accessoires	
<p><b>a) Élimination des dépôts de saleté :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Aspiration ou nettoyage humide.</li> </ul> <p><b>b) Élimination des salissures légèrement adhérentes :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nettoyage par pulvérisation</li> <li>- Pulvériser les zones à nettoyer (légèrement humide)</li> <li>- Retirer la saleté détachée grâce à des textiles de nettoyage absorbants</li> </ul> <p><b>c) Élimination des salissures adhérentes :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nettoyer les surfaces dans le cadre du système « deux seaux » avec un balai à franges extra-large (par ex. dans le cas d'une désinfection de surface)</li> <li>- En présence de salissures vraiment tenaces, réaliser un nettoyage périodique avec une monobrosse</li> <li>- Passer l'autolaveuse sur les grandes surfaces. Nettoyer les bords à la main</li> </ul> <p><b>d) Élimination des traces de pas :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Enlever les traces de pas et les salissures légères selon la méthode de nettoyage Spray Cleaner, avec monobrosse, pad et spray nettoyant. Pour ce faire, pulvériser des substances d'entretien de manière ciblée – même de manière partielle – sur le revêtement de sol ; les traces de pas sont ainsi enlevées et la surface est à nouveau scellée.</li> <li>- Un polissage régulier permet de rendre étanche la surface, d'accroître la résistance à l'usage et de réduire l'adhérence de la saleté.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nettoyage humide ou aspiration Chiffons jetables légèrement humides</li> <li>- Produit d'entretien / Produit d'entretien polymère</li> <li>- Appareil de nettoyage humide</li> <li>- Produit d'entretien / Produit d'entretien polymère à doser selon les spécifications du fabricant</li> <li>- Nettoyant désinfectant</li> <li>- Produit de nettoyage neutre / intensif, pH &lt;9</li> <li>- Appareil de nettoyage automatique, pH &lt;9</li> <li>- Produits Spray Cleaner / Produit d'entretien polymère à appliquer dans la concentration recommandée.</li> <li>- Vaporisateur sous pression</li> <li>- Monobrosse, au moins 400 tours / min. (par exemple, Nilfisk 545) Pad : rouge ou brosse semi-dure (par exemple, 3M)</li> </ul>	    

## Instructions générales de nettoyage et d'entretien pour Colorex SD I EC et Colorex plus SD I EC

Nettoyage courant (entretien)	Produits de nettoyage / appareils / accessoires	
<p><b>e) Rénovation de film d'entretien :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Traiter la surface avec une monobrosse/ pad (abrasion) jusqu'à l'obtention d'un matage uniforme.</li> <li>- Dépoussiérage par aspiration de la monobrosse et/ou avec des chiffons à poussière.</li> <li>- Appliquer ensuite le film d'entretien – en partie ou sur toute la surface.</li> <li>- En cas d'application partielle, rajuster les zones de transition en les polissant.</li> </ul> <p><b>f) Nettoyage de base</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Appliquer la solution de nettoyage de base et laisser agir pendant environ 10 minutes, tout en maintenant la solution de nettoyage en mouvement avec la monobrosse. Absorber les eaux usées, puis neutraliser minutieusement avec de l'eau. Respecter un temps de séchage suffisant. Puis, traiter de nouveau avec un produit d'entretien (voir les instructions relatives au premier entretien)</li> </ul> <p><b>g) Élimination des taches et des migrations de surface grâce à un produit de désinfection des plaies</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Effectuer un nettoyage abrasif partiel ou complet de la surface du revêtement de sol à l'état humide, jusqu'à ce que les taches soient éliminées. Nettoyer et laisser sécher complètement la surface du revêtement de sol.</li> <li>- Rendre étanche mécaniquement la surface, jusqu'à obtenir le degré de brillance souhaité.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Monobrosse, au moins 400 tours / min. (par exemple, Nilfisk-Advance BA 545)</li> <li>- Superpad : bleu (par exemple, 3M) ou pad Dynacross (Vileda)</li> <li>- Appareil de nettoyage humide</li> <li>- Monobrosse, au moins 400 tours / min. par exemple, Nilfisk-Advance BA545</li> <li>- Superpad : rouge - beige (par exemple, 3M)</li> <li>- Dispersion polymère / Emulsion d'entretien, résistante aux produits de désinfection / antistatique le cas échéant</li> <li>- Monobrosse ou autolaveuse</li> <li>- Produit de nettoyage de base pour revêtement de sol en vinyle</li> <li>- Pad rouge (par exemple, 3M) ou brosse semi-dure</li> <li>- Produit de nettoyage neutre ou intensif (valeur de pH &lt; 9)</li> <li>- Monobrosse et pad pour abrasion grossière, par exemple, bleu, marron ou gris (par exemple, de marque Vileda ou 3M)</li> <li>- Monobrosse, au moins 300 tours / min. (par exemple, Nilfisk 545)</li> <li>- Pad : beige - blanc</li> </ul>	      

# Instructions générales de nettoyage et d'entretien pour Colorex SD I EC et Colorex plus SD I EC

## Remarques particulières relatives à la conservation de la valeur de tous les revêtements vinyles Forbo

- Après la pose, il est recommandé de protéger le revêtement de sol contre la saleté et les endommagements en prenant des mesures appropriées comme des recouvrements de protection (par ex. avec le Protection Paper de Forbo) dans les zones à forte fréquentation pendant la phase de construction.
- Il est possible de réduire jusqu'à 80 % la quantité de saletés dans le bâtiment grâce à des tapis de propreté textiles aux dimensions suffisantes (par exemple, Coral de Forbo Flooring Systems), d'au moins 4 à 6 mètres courants, ce qui a un impact considérable sur la valeur d'usage du revêtement et sur les coûts de nettoyage.
- Évitez que l'humidité ne s'installe sous les meubles de toute sorte. Il faut protéger les surfaces d'appui des meubles avec des supports n'occasionnant aucune migration.
- La sélection de roulettes pour chaises/meubles appropriées (DIN EN 12529 « Roues et roulettes – Roulettes pour meubles – Roulettes pour sièges de bureau – Prescriptions ») et de patins pour chaises et meubles appropriés influencent considérablement l'aspect du revêtement de sol (par ex. empreintes résiduelles) et la conservation de sa valeur. Dans le cas de revêtements de sol souples, il est recommandé de choisir des roulettes de chaises dotées d'une surface de roulement douce (type W) ainsi que des patins doux pour chaises et meubles comme des patins en feutre (par ex. Wagner System GmbH, [www.wagner-system.de](http://www.wagner-system.de)) ou des patins spéciaux (par ex. magiGLIDE, [www.magiglide.de](http://www.magiglide.de)).  
La surface d'appui des patins de chaises et meubles doit être arrondie sur les bords et présenter une apparence plane. Les patins de meubles à arêtes vives risquent d'endommager les revêtements de sol. Il est nécessaire d'entretenir régulièrement les roulettes de chaise ainsi que les patins de chaises et de meubles.
- Les patins et roulettes en gomme, caoutchouc, PVC ou autres matériaux colorés, peuvent entraîner des décolorations sur les revêtements de sol souples. Veuillez utiliser, dans la mesure du possible, des patins de meubles de couleur claire - par exemple, en feutre - et éviter tout contact du revêtement de sol avec des produits chimiques ou d'autres matériaux colorés, et ce, même si, avec les revêtements de sol Colorex, ces décolorations peuvent généralement être éliminées par le biais d'un nettoyage abrasif.
- Les objets pointus, mais aussi, par exemple, les talons aiguilles, dont la charge ponctuelle élevée a un fort impact sur la structure du revêtement de sol, peuvent l'endommager.
- La quantité de saleté, la fréquence de nettoyage et les produits de nettoyage et d'entretien utilisés influencent considérablement la résistance au glissement. Veuillez respecter, le cas échéant, les prescriptions générales en matière de prévention des accidents des GUV (« Gemeindeunfallverbände » - associations communautaires de prévention contre les accidents) et du règlement allemand BGR 181. La réduction des mesures de nettoyage peut conduire à des problèmes d'hygiène et de glissade en raison d'une accumulation de salissures (dépôt de sable/de poussière).
- Utilisez uniquement des produits de nettoyage appropriés, pas de poudre à récurer, d'acides, de nettoyeurs sanitaires ou de solvants puissants. Utilisez uniquement des produits systèmes d'un fabricant compatibles les uns avec les autres pour les différents types de nettoyage.
- Les revêtements de sol Colorex se distinguent, de manière générale, par leur très bonne résistance aux produits de désinfection. Même les taches causées par des produits de désinfection des plaies et de la peau colorés peuvent, en règle générale, être éliminées au moyen de mesures appropriées. Nous nous ferons un plaisir de vous envoyer une notice illustrée à ce sujet.
- Les domaines d'application spéciaux, tels que, par exemple, les constructions de faux planchers, nécessitent des recommandations et des conseils personnalisés. Veuillez nous contacter directement pour obtenir des conseils.

Ces remarques ne prétendent en aucun cas être exhaustives.

### Contact Allemagne :

+49 (0) 52 51-18 03-213  
[awt@forbo.com](mailto:awt@forbo.com)

### Contact Autriche :

+43 (0) 13 30 92 04  
[info.austria@forbo.com](mailto:info.austria@forbo.com)

### Contact Suisse :

+41 (0) 91 850 01 11  
[info.flooring.ch@forbo.com](mailto:info.flooring.ch@forbo.com)